

B2.23 Évolutions démographiques et migration



- ☐ Analyser et discuter des tendances démographiques (croissance de la population, déclin, flux migratoires)
- ☐ Le pays d'accueil en termes d'emploi, de services, d'infrastructures et de qualité de vie

La natalité	(Geboortecijfer)	Les sans-papiers	(Mensen zonder papieren)
La mortalité	(Sterftecijfer)	La sauvegarde	(Bescherming)
La population active	(Actieve bevolking)	Défavorisé (Défavorisée)	(Achtergesteld)
Le niveau de vie	(Levensstandaard)	Mutualiste	(Coöperatief)
Le logement	(Woning)	Dépendre du tourisme	(Afhankelijk zijn van toerisme)
Le marché du travail	(Arbeidsmarkt)	S'installer	(Zich vestigen)
Le modèle de société	(Maatschappelijk model)	Emigrer	(Emigreren)
La mondialisation	(Globalisering)	Recruter	(Werven)
La politique d'accueil	(Gastvrijheidsbeleid)	Restreindre	(Beperken)
L'immigration (Une)	(Immigratie)	Sauvegarder qc	(Iets beschermen)
L'intégration (Une)	(Integratie)	Sauver	(Redden)
Le tourisme de masse	(Massatoerisme)		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Dans certains **territoires** français, la population augmente régulièrement, comme autour de Caen, où l'**agglomération** construit de nouveaux logements. À l'échelle du pays, la **croissance** reste positive, mais elle *n'est pas* la même partout. Les **espaces urbains** progressent plus vite que les **zones rurales**, malgré les attentes liées au Covid. Les mouvements se concentrent surtout vers la façade atlantique et le Sud-Ouest, alors que d'autres régions perdent des habitants.

In sommige Franse **gebieden** neemt de bevolking regelmatig toe, zoals rond Caen, waar de **agglomeratie** nieuwe woningen bouwt. Op nationale schaal blijft de **groei** positief, maar die is niet overal hetzelfde. De **stedelijke gebieden** groeien sneller dan de **plattelandsgebieden**, ondanks de verwachtingen die met Covid samenhangen. De verplaatsingen concentreren zich vooral richting de Atlantische kust en het Zuidwesten, terwijl andere regio's inwoners verliezen.

1. Quel facteur explique la construction actuelle de nombreux logements autour de Caen ?
 - a. Une baisse rapide du prix des terrains agricoles
 - b. Le départ massif des habitants vers la campagne
 - c. La fermeture des entreprises locales
 - d. L'arrivée de nouveaux habitants
2. Comment se compare la croissance démographique entre zones urbaines et zones rurales ?
 - a. Elle est identique partout sur le territoire
 - b. Elle est plus forte dans les zones rurales grâce au Covid
 - c. Elle dépend uniquement de la proximité de la mer
 - d. Elle est deux fois plus importante dans les zones urbaines

1-d 2-d



2. Grammatica: De ontkenning: ne pas, ne que

Druk een volledige, gedeeltelijke of beperkende ontkenning uit met ne pas, ne plus, aucun, rien, ne que.

1. De totale ontkenning wordt gevormd met het bijwoord ne + pas, plus, point, guère, etc: "Il ne fume plus."
2. De gedeeltelijke ontkenning wordt gevormd met het bijwoord ne + personne, rien, aucun, etc : "Il n'a lu aucun livre de Flaubert."
3. De beperkende ontkenning is een ontkenning met "ne ... que". Je kunt die vervangen door "seulement" of "uniquement" : "Il n'apercevait, dans l'avenir, que de mauvaises choses."

Négation totale	Exemple (Voorbeeld)
Ne... pas / plus (Ne... pas / plus)	La natalité ne baisse plus . (Het geboortecijfer daalt niet meer.)
Négation partielle	
Ne ... nulle part (Ne ... nergens)	Ils ne trouvent nulle part d'emploi stable sur le marché du travail. (Ze vinden nergens stabiel werk op de arbeidsmarkt.)
Ne ... pas encore (Ne ... nog niet)	Cette politique n'aide pas encore les jeunes à trouver un logement. (Dit beleid helpt jongeren nog niet om een woning te vinden.)
Ne ... aucun(e) (Ne ... geen enkele)	Ils ne reçoivent aucune aide pour accéder au marché du travail. (Ze krijgen geen hulp om toegang te krijgen tot de arbeidsmarkt.)
Négation restrictive	
Ne... que (Ne... slechts)	Le pays n'accueille que des travailleurs qualifiés. (Het land verwelkomt slechts geschoolde werknemers.)

Cas particuliers

Ne... ni... ni (Ne... noch... noch)	Il ne recrute ni étudiants ni diplômés. (Hij werft noch studenten noch afgestudeerden aan.)
Ne...pas de (Ne... geen)	Le tourisme ne crée pas de stabilité. (Toerisme zorgt niet voor stabiliteit.)

Let op de plaats van het 2e negatieve element bij samengestelde tijden: ne + hulpwerkwoord + voltooid deelwoord + personne. "Ils n'ont trouvé personne."

Let op bij de lidwoorden "du, de la, des", die in de ontkenkende vorm "de" worden. Voorbeeld: « Il reprend du gâteau » => « Il ne reprend pas de gâteau.»

1. Dans notre arrondissement, la politique d'accueil n'a _____ permis de réduire la tension sur le logement. (In ons arrondissement heeft het onthaalbeleid er nog niet voor gezorgd dat de spanning op de woningmarkt is verminderd.)
 a. encore pas b. que c. plus d. pas encore

2. Sur ce territoire, la mondialisation n'a créé _____ emploi stable pour les jeunes peu qualifiés. *(In dit gebied heeft de globalisering geen enkele stabiele baan gecreëerd voor laaggeschoolde jongeren.)*

- a. aucune b. pas de c. aucun d. ne que

1. pas encore 2. aucun

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (aucune) Le service RH propose des solutions immédiates aux nouveaux arrivants.

(De HR-afdeling biedt de nieuwkomers geen enkele onmiddellijke oplossing aan.)

2. (ne...plus) Depuis la réforme, on parle de la crise du logement dans ce quartier.

(Sinds de hervorming spreekt men in deze wijk niet meer over de huisvestingscrisis.)

3. (aucune) J'ai reçu des informations utiles de la mairie après mon rendez-vous.

(Na mijn afspraak heb ik geen enkele nuttige informatie van het gemeentehuis ontvangen.)

1. Le service RH ne propose aucune solution immédiate aux nouveaux arrivants. 2. Depuis la réforme, on ne parle plus de la crise du logement dans ce quartier. 3. Je n'ai reçu aucune information utile de la mairie après mon rendez-vous.

Corrigeer de fout

1. Dans ce quartier, il n'y a ne que des familles.

In deze wijk zijn er alleen maar gezinnen.

2. La ville ne crée pas des emplois stables.

De stad creëert geen stabiele banen.

1. Dans ce quartier, il n'y a que des familles. 2. La ville ne crée pas d'emplois stables.

3.Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|---------------------------|---|
| a. la politique d'accueil | 1. Limiter quelque chose - par exemple, on ne permet pas toutes les entrées. |
| b. restreindre | 2. Embaucher du personnel; une entreprise ne recrute que les profils nécessaires. |
| c. recruter | 3. Ensemble de mesures d'un État pour accueillir et intégrer les migrants. |

a-3 b-1 c-2



2. Analyserapport - Aantrekkelijkheid van een middelgrote stad en lokale spanningen (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: population active, logement, que, natalité, recruter, sans-papiers, l'immigration, s'installer

Selon la dernière note de l'Observatoire territorial, plusieurs villes moyennes gagnent des habitants grâce à (1) _____ et à l'arrivée de ménages en provenance des grandes métropoles. La (2) _____ reste modérée, mais la (3) _____ augmente, ce qui soutient le marché du travail. Les entreprises locales déclarent (4) _____, sans pour autant trouver partout les profils recherchés.

Cette dynamique ne résout pas tout. Le (5) _____ devient le principal point de friction : les loyers augmentent et l'offre sociale n'est pas suffisante. La mairie annonce qu'elle ne financera (6) _____ des projets « utiles » et qu'elle ne restreindra pas l'accès aux services, mais qu'elle renforcera l'accompagnement pour (7) _____ durablement. Les associations alertent enfin sur la situation des (8) _____, souvent invisibles dans les statistiques.

Volgens de laatste nota van het Territoriaal Observatorium winnen verschillende middelgrote steden inwoners dankzij immigratie en de komst van huishoudens uit de grote metropolen. Het geboortecijfer blijft gematigd, maar de beroepsbevolking neemt toe, wat de arbeidsmarkt ondersteunt. Lokale bedrijven geven aan te werven, zonder overal de gezochte profielen te vinden.

Deze dynamiek lost niet alles op. Huisvesting wordt het belangrijkste wrijvingspunt: de huren stijgen en het sociale aanbod is niet voldoende. Het stadsbestuur kondigt aan dat het alleen « nuttige » projecten zal financieren en dat het de toegang tot diensten niet zal beperken, maar dat het de begeleiding zal versterken om zich duurzaam te vestigen. Verenigingen waarschuwen ten slotte voor de situatie van mensen zonder papieren, die vaak onzichtbaar zijn in de statistieken.

(1) l'immigration, (2) natalité, (3) population active, (4) recruter, (5) logement, (6) que, (7) s'installer, (8) sans-papiers

1. Quelles conséquences positives et quelles tensions ce texte identifie-t-il, et quelles mesures la mairie propose-t-elle pour y répondre?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

1. La personne dit que la population active vieillit à cause d'une baisse des naissances et d'une légère hausse des décès.
2. Elle affirme que l'immigration n'apporte pas les compétences recherchées par le marché du travail local.
3. Selon elle, la situation du logement complique l'intégration et pousse la mairie à réfléchir à une politique d'accueil.

☐	☐
☐	☐
☐	☐



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

1. Dans certaines zones rurales, les jeunes _____ pas seulement pour le salaire, mais aussi parce qu'ils ne trouvent pas de logement abordable.
(In sommige landelijke gebieden emigreren jongeren niet alleen voor het salaris, maar ook omdat ze geen betaalbare woning kunnen vinden.)
 a. émigre b. émigrentont c. émigrent d. émigrent-ils
2. Avec la pression sur les services publics, la mairie ne _____ pas l'accès aux aides, mais elle le conditionne à la durée de résidence.
(Met de druk op de openbare diensten beperkt het gemeentehuis de toegang tot hulp niet, maar stelt het die afhankelijk van de verblijfsduur.)
 a. restreigne b. restreinds c. restreignent d. restreint
3. Dans ce secteur, l'entreprise ne _____ que des profils déjà formés, car la pénurie sur le marché du travail est forte.
(In deze sector werft het bedrijf alleen al opgeleide profielen aan, omdat het tekort op de arbeidsmarkt groot is.)
 a. recrutes b. recrute c. recrutent d. recrutons

1. émigrent 2. restreint 3. recrute

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

Réunion RH - pénurie de main-d'œuvre

- Claire (DRH):** *Sur les deux dernières années, la natalité a baissé et la population active vieillit, donc le marché du travail offre moins de candidats, surtout pour les postes techniques.*
(In de afgelopen twee jaar is het geboortecijfer gedaald en vergrijsd de beroepsbevolking, dus biedt de arbeidsmarkt minder kandidaten, vooral voor technische functies.)
- Mathieu (Chef de service):** *Je le constate aussi : nos délais de recrutement s'allongent et on perd des collaborateurs avec les départs. On pourrait recruter à l'étranger, mais l'intégration prend du temps et notre budget est limité.*
(Ik merk het ook: onze wervingstermijnen worden langer en we verliezen medewerkers door vertrek. We zouden in het buitenland kunnen werven, maar de integratie kost tijd en ons budget is beperkt.)



Claire (DRH): *C'est pourquoi je propose une politique d'accueil structurée : parrainage, cours de français et aide au logement au début, car se loger ici coûte cher et cela pèse sur le niveau de vie des nouveaux arrivants.*

(Daarom stel ik een gestructureerd onthaalbeleid voor: mentorschap, Franse lessen en hulp bij huisvesting in het begin, want hier een woning vinden is duur en dat drukt op de levensstandaard van nieuwkomers.)

Mathieu (Chef de service): *D'accord, mais il faut éviter d'embaucher trop vite sans accompagnement : si les attentes ne sont pas claires, on risque des conflits et des départs.*

(Akkoord, maar we moeten vermijden om te snel aan te werven zonder begeleiding: als de verwachtingen niet duidelijk zijn, riskeren we conflicten en vertrek.)

Claire (DRH): *Proposition concrète : lancer un recrutement ciblé pour deux profils prêts à s'installer en France et évaluer les résultats sur six mois, incluant la satisfaction des équipes et la progression des compétences.*

(Concrete voorstel: een gerichte werving opstarten voor twee profielen die klaar zijn om zich in Frankrijk te vestigen en de resultaten over zes maanden evalueren, inclusief de tevredenheid van de teams en de vooruitgang van de vaardigheden.)

1. Quels indices démographiques Claire évoque-t-elle et quel est leur impact sur le marché du travail ?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Ce n'est pas seulement une question de..., c'est aussi une question de... / On ne peut pas expliquer ce phénomène sans parler de l'immigration et du marché du travail. / Il n'y a pas que l'État - les entreprises et les associations ont aussi un rôle.



1. Dans votre région en France, quels changements démographiques avez-vous observés ces dernières années (arrivées, départs, vieillissement) et quelles en sont, selon vous, les principales causes ?
 2. Pour vous, qu'est-ce qu'une bonne politique d'accueil et d'intégration ? Que faudrait-il prioriser pour l'emploi, le logement et les services publics ?
-

7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

Bonjour,

Je t'écris car on prépare la prochaine réunion de copropriété (mardi, 19h). Dans notre quartier, la **location touristique** a explosé : plusieurs appartements ne sont plus loués à l'année, et on a du mal à trouver des artisans qui acceptent de venir. En même temps, l'**école** du secteur accueille davantage d'enfants de familles récemment **installées** ici, et la mairie évoque l'adaptation des services.

Peux-tu me dire ce que tu constates (bruit, travaux, loyers, vie de quartier) et ce que tu proposerais ? J'aimerais arriver avec des idées concrètes.

Merci,

Claire Martin

Conseil syndical - Résidence des Tilleuls



Schrijf een passende reactie: *De mon côté, je ne constate pas seulement..., mais aussi... / Je ne suis pas contre..., toutefois... / On pourrait envisager de..., à condition que...*

Belangrijke werkwoorden	Emigrer (emigreren)	Restreindre (beperken)	Recruter (werven)
je/j'	Present	Present	Present
tu	émigre	restreins	recrute
il/elle/on	émigres	restreins	recrutes
nous	émigre	restreint	recrute
vous	émigrons	restreignons	recrutons
ils/elles	émigrez	restreignez	recrutez
	émigrent	restreignent	recrutent